Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Skater 90**	**JNR**
CLUB 2	**Aire-la-Ville**	**JNR**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Sahligut**	Date / Datum Date / Data	**28.08.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **11:00**	End/Ende Fin/Fine **13:10**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNA54**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**45**

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**201735**	**PETER Marcel**	
Official scorer Marqueur	**97337**	**BODER Gaylord**	
Referee 1 Arbitre 1	**203090**	**PUCK Dominik**	
Referee 2 Arbitre 2	**207002**	**PIGNOLET Eddie-Nelson**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	4	16	8
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	2		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	2		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Bienne Skater 90**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
96	©	**ESTEVEZ Eric**		207302
12	A	**SCHAFFTER Numa**		207266
88	G	**HAMEL Quentin**	x x	209246
29	G	**MISCHLER Adrian**	x x	215531
64		**EGGLI Robin**		213355
92		**HAAS Corentin**		207274
17		**OPPLIGER Alan**		212433
77		**REBETEZ Gaëtan**		210386
15		**HIRT Yaël**		208342
22		**PAULI Luca**		208345
69		**LORIOL Dan**		213336
2		**KEMPF Kenneth**		212407
16		**DI LULLO Gabriel**		211428
78		**CHRISTEN Loris**		213378
89		**VUILLEUMIER Maxime**		209243

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	CATTIN Yves			201556

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:31	96		1				
01:45	16	2	2				
04:28	15	17	3				
05:56	96		4				
15:58	15	12	5				
17:26	2	96	6				
22:51	89	16	7				
27:47	96	92	8				
33:32	64		9				
34:11	17	15	10				
37:53	64		11				
42:20	2	96	12				
45:31	92	22	13				
49:10	15	12	14				
49:58	17		15				
50:20	15	12	16				
				TOTAL			16
TIME OUT				x			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
09:15	92	2	11:15	E
25:17	2	2	27:17	B2
42:53	92	2	44:53	B1
TOTAL			6	min

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
7	©	**NODA GONZALEZ Alejandro**		215024
8	A	**NOVELLE Alexandre**		215023
20	G	**GASCON François**	x x x	215033
	G			
19		**GUARDIOLA Elias**		215031
9		**BONO Maxime**		215026
10		**Chevalley André**		216347
6		**AGUECI Claudio**		215020
17		**Jenny Nils**		216435

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	NODA GONZALEZ José			215014

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
08:02	8	10	1				
09:05	7	19	2				
15:24	7	8	3				
16:06	8	10	4				
32:13	8	10	5				
39:42	10	8	6				
52:57	7		7				
55:31	8		8				
				TOTAL			8
TIME OUT				x	x	x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
02:54	8	2	04:28	K1
18:34	17	2	20:34	S1
35:03	7	2	37:03	H
46:36	8	2	48:36	A
TOTAL			8	min